

133/4/2016/050 D#27

## Poistná zmluva č. 411 021 880

### Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

**Poistník:**

**Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Komenského 50, SK - 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

DIČ: 2020063518

Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

**Poistený:**

**Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Komenského 50, SK - 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

DIČ: 2020063518

Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

**Poisťovateľ:**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**

Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

## Poistná zmluva č. 411 021 880

**Poistník:** **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Komenského 50, SK - 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
DIČ: 2020063518  
Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

**Poistený:** **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Komenského 50, SK - 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
DIČ: 2020063518  
Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

**Poist'ovateľ:** **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**  
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1  
IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK2020374862  
DIČ: 2020374862  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

### Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej aj „VPP-M“), ktoré sú účinné od 01.05.2012 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

<b>Poistná doba:</b>	<b>Začiatok poistenia:</b>	<b>Koniec poistenia:</b>
	17.12.2015	16.12.2020
	00:00 h	24:00 h

Poistenie je dojednané na dobu určitú.

**Poistné obdobie:** 1 rok

**Miesto poistenia:** Projekt bol realizovaný na nasledovných parcelách v katastrálnom území Poproč: KN-C 2347/1 č.LV 1190, 2307 č.LV 1215, 2525/2, 1446/1, 2336/4, 1498, 2308, 1536, 2481/2, 2526/8, 2527, 2309/1, 2504, 2406, 2508, 2505, 2475, 2506, 2495/8, 2503, 2481/2, 2481/1, 2481/7, 2493/4, 2512, 2477/1, 2466, 2538, 2468, 2469, 2510, 2531, 2307, 2313/1, 2490/2, 2490/1, 2485, 2486, 2487, 1441, 2467, 2470, 2476, 2502/2, 733, 2488, 2489/5, 2489/3, 2489/2, 2489/4, 2489/1, 2491, 1844/2, 1837/3, 1830/5, 1827/2, 1821/4, 1822/3, 1822/2, 1815, 1812, 1798/6, 1798/2, 1795/2, 1791/5, 1791/8, 1782/2, 1782/2, 1782/1, 2493/5, 2493/3, 2481/2, 2483, 2520, 2502/1, 2501, 2477/1, 2347/1, 2347/5, 2346, 2541, 2344, 2343, 2525/1, 2479/2, 744, 731

k.ú. Jasov:  
KN-C 1147, 1032, 1146

#### Podnikateľská

**činnosť:**

- výroba a dodávka vody verejnými vodovodmi pre obyvateľstvo, priemysel a poľnohospodárstvo, kontrola hospodárenia s vodou a odvádzaných odpadových vôd z miest, sídlisk a obcí, ochrana zdrojov pitnej vody
- vykonávanie ďalších vedľajších činností na úseku prevádzky, rozvoja a výstavby verejných vodovodov, kanalizácií a ČOV, ako aj pre iné organizácie
- správa, prevádzka, údržba a oprava vodovodnej a kanalizačnej siete, úpravní vôd, čerpacích staníc, vodojemov, čistiarní odpadových vôd a k nim prislúchajúcich objektov prevzatých do správy podniku
- ...a činnosti s tým súvisiace



**Predmet poistenia, poistná suma a poistná hodnota:** Projekt „ Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie obcí v mikroregióne Bodva“  
Stavba: Poproč – kanalizácia – rozšírenie  
SO 0601 Hlavná čerpacia stanica ČS Poproč  
SO 0602 Kanalizačná sieť Poproč  
SO 0603 Kanalizačné prípojky Poproč  
SO 0604 Výtlačné potrubie V1  
SO 0605 Čerpacia stanica ČS 1-Poproč  
SO 0606 NN prípojka k ČS 1-Poproč  
SO 0607 Výtlačné potrubie V2  
SO 0608 Čerpacia stanica k ČS 2-Poproč  
SO 0609 NN prípojka k ČS 2-Poproč  
SO 0610 Výtlačné potrubie Poproč-Jasov  
SO 0614 NN prípojka k hlavnej ČS-Poproč  
PS 0601.1 Strojnotechnologické zariadenie hlavnej ČS-Poproč  
PS 0602.1 Strojnotechnologické zariadenie ČS 1-Poproč  
PS 0603.1 Strojnotechnologické zariadenie ČS 2-Poproč  
PS 0601.2 Elektrotechnické zariadenie a telemetria hlavnej ČS-Poproč  
PS 0602.2 Elektrotechnické zariadenie a telemetria ČS 1-Poproč  
PS 0603.2 Elektrotechnické zariadenie a telemetria ČS 2-Poproč

Predmet poistenia	Poistná suma (Eur)	Poistná hodnota
a) Nehnuteľný majetok (budovy a iné stavby vrátane prislúchajúcich stavebných konštrukcií)	4 384 641,69	Nová hodnota
b) Stavebné súčasti	50 000,00	Prvé riziko

**Rozsah poistenia a poistené riziká:** Poistenie je dojednané v zmysle nižšie uvedeného rozsahu VPP-M a ostatných dojednaní uvedených v tejto poistnej zmluve resp. jej neskorších dodatkoch.  
Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom a) platí rozsah VPP-M:  
čl. 3, ods. 1 – požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla (ďalej aj „FLExA“)  
čl. 4, ods. 1 – víchrica a krupobitie  
čl. 5, ods. 1 – povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ľarcha snehu  
čl. 6, ods. 1 – voda z vodovodného zariadenia  
čl. 8, ods. 1 – náraz vozidla, dym, rázová vlna, pád predmetov (čl.4-6, 8 ďalej aj „EC“)

Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom b) platí rozsah VPP-M:  
čl. 7, ods. 1, písm. a) krádež  
b) lúpež v mieste poistenia  
d) vandalizmus

**Spoluúčasť:** Pre jednu a každú poistnú udalosť sa poistenie dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške:  
- 660,00 Eur pre všetky škody s výnimkou nižšie uvedených,  
- 1 660,00 Eur pre škody spôsobené povodňou, záplavou alebo zemetrasením,  
- 160,00 Eur pre škody spôsobené krádežou, lúpežou v mieste poistenia alebo vandalizmom.

**Limity poistného plnenia:** Pre škody spôsobené nižšie uvedenými rizikami je v každom poistnom období dojednaný súhrnný limit poistného plnenia na jednu a všetky poistné udalosti vo výške:  
- 3 000 000,00 Eur pre riziko povodne a záplavy,  
- 5 000 000,00 Eur pre riziko víchrice a krupobitia,  
- 16 500 000,00 Eur pre riziko zemetrasenia, výbuchu sopky, zosuvu pôdy, lavíny a ľarchy snehu.

Pri poistení proti riziku krádeže, lúpeže v mieste poistenia a vandalizmu platí maximálny limit plnenia z jednej poistnej udalosti v zmysle čl. 4 doložky M-01 „Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku“, v prílohe tejto poistnej zmluvy. Bezpečnostná trieda pre krádež vlámaním vzhľadom na predmet činnosti poisteného je 2.

**Zmluvné dojednanie:** Pre nebezpečenstvo poškodenia vecí požiarom, úderom blesku a výbuchom: sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie až do výšky dohodnutej poistnej sumy, ak budú v čase vzniku škody poisteným dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem Slovenskej republiky (napr. práca s otvoreným ohňom, pravidlá pre zábranné systémy a pod.). V prípade nedodržania týchto predpisov si poisťovateľ vyhradzuje právo poistné plnenie primerane znížiť.

Poistník / poistený (vy)užíva jednotlivé predmety poistenia na výkon vyššie uvedenej poistenej podnikateľskej činnosti a na činnosti s ňou súvisiace.

Poistený je povinný vopred písomne oznámiť poisťovateľovi:  
- akúkoľvek zmenu v spôsobe užívania poisteného majetku,  
- začiatok vykonávania stavebných alebo rekonštrukčných prác na poistenom nehnuteľnom majetku,  
- skutočnosť, že poistený nehnuteľný majetok je viac ako 1 mesiac nepoužívaný alebo je na svoj účel nepoužiteľný.

Poisťovateľ je oprávnený na základe tohto oznámenia prehodnotiť riziko vyplývajúce z vyššie



uvedených zmien a adekvátne upraviť podmienky poistenia. Poisťovateľ si v prípade zásadnej zmeny rizika taktiež vyhradzuje právo vylúčiť predmety poistenia vystavené zvýšenému riziku alebo obmedziť poistné krytie pre tieto predmety poistenia. Pokiaľ poisťník / poistený nebude súhlasiť so zmenou poistnej zmluvy navrhovanou poisťovateľom, uplatnia sa primerane ustanovenia čl. 13, ods. 5, písm. d) VPP-M.

V prípade nedodržania tejto povinnosti zo strany poisťníka / poisteného si poisťovateľ vyhradzuje právo primerane znížiť prípadne zamietnuť poistné plnenie, pokiaľ počas trvania vyššie uvedených skutočností vznikne na predmete poistenia škoda v dôsledku požiaru, výbuchu, úniku vody z vodovodného zariadenia, víchrice alebo dymu a to bez ohľadu na to, či škoda vznikla, alebo sa jej rozsah zvýšil v dôsledku vyššie uvedených skutočností.

Poistenie stavebných súčastí proti riziku krádeže, lúpeže a vandalizmu (= predmet poistenia b) sa týka iba súčastí nehnuteľného majetku poisteného v rámci predmetu poistenia uvedeného pod písm. a) tejto poistnej zmluvy.

Krádež prekonaním prekážky v zmysle čl. 7 VPP-M je týmto dojednaním rozšírená aj na predmety zabezpečené proti krádeži tzv. svojou polohou. Takýmto zabezpečením sa rozumie, ak si odcudzenie poistenej veci vyžaduje použitie špeciálnych pomôcok (čln, rebrík, vysúvacia plošina, korba vozidla a pod.) alebo pri odcudzení je nutné použiť pracovné pomôcky (kliešte, zvárací prístroj, uhlová brúska a pod.). Odchýlne od dol. M-01, takáto krádež môže nastať aj na veci nachádzajúcej sa na voľnom priestranstve (verejne prístupná), ktorá je primerane zabezpečená no, vyplývajúci zo svojej povahy, nie je obvykle chránená oplotením.

**Jednorazové poistné:**

**8 767,35 EUR**

**Splatnosť poistného:**

Poistné je splatné podľa vyúčtovania v prílohe tejto poistnej zmluvy na naše bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
Číslo účtu: SK17 1100 0000 0026 2600 6702, BIC: TATRSKBX  
Konštantný symbol: 3558  
Variabilný symbol: 411 021 880

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poisťník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo celé jednorazové poistné prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii. V opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď).

**Záverečné ustanovenia:**

1. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Formy ukončenia tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami upravujú VPP-M.
3. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v zmluve sú úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávaneho poistenia.
4. Poisťník uzatvára zmluvu vo vlastnom mene.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.
7. Táto poistná zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
8. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou v zmysle Formuláru o dôležitých zmluvných podmienkach uzatváranej poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 14/2015 z 20. októbra 2015 v zmysle čl. 70 ods. 4 zákona č. 39/2015 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa na adrese: [www.allianzsp.sk/pp\\_majetok\\_informacia](http://www.allianzsp.sk/pp_majetok_informacia)
9. Poisťovateľ na základe tejto poistnej zmluvy neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poistnej ochrany (poistného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu, ani neposkytne žiadne poistné alebo iné plnenie alebo inú výhodu, pokiaľ by
  - (i) takáto poistná ochrana (poistné krytie) a/alebo
  - (ii) takéto podnikateľské alebo iné aktivity alebo
  - (iii) takéto poistné alebo iné plnenie alebo inú výhodu
 poisťovateľa vystavili hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.
10. Poisťník je povinný túto poistnú zmluvu / dodatok k poistnej zmluve akceptovať do 30 dní od dátumu jej / jeho vystavenia poisťovateľom, uvedeným nižšie. Za deň akceptovania poistnej zmluvy / dodatku k poistnej zmluve sa považuje deň preukázateľného doručenia jedného jej / jeho oboma stranami podpísaného vyhotovenia poisťovateľovi alebo dátum pripísania predpísaného poistného na bankový účet poisťovateľa. V prípade nesplnenia si tejto povinnosti sa táto poistná zmluva / dodatok k poistnej zmluve považujú za neuzavreté a návrh poistenia stráca platnosť. V prípade, že vyššie



uvedenú lehotu nie je z objektívnych príčin možné zo strany poistníka dodržať, je možné ju po písomnom potvrdení zo strany poisťovateľa predĺžiť (aj emailovou formou).

- Prílohy:**
- Vyúčtovanie poistného k poistnej zmluve
  - Doložka M-01: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku
  - Všeobecné poistné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (VPP-M)

**Vyhlásenie**

**poistníka:** Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave dňa 27.01.2016

Spoločnosť s ručením obmedzeným  
**Česká poisťovňa, a.s.**  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518

podpis a pečiatka poistníka

Meno a priezvisko osoby  
oprávnenej konať  
za spoločnosť: Ing. Anlita GAŠPAŘKOVÁ  
člen predstavenstva

Funkcia: .....

Meno a priezvisko osoby  
oprávnenej konať  
za spoločnosť: Ing. Rudolf KOČIŠKO  
člen predstavenstva

Funkcia: .....



podpis a pečiatka poisťovateľa

Ing. Dušan Krkoška  
vedúci referátu majetku  
a tech.rizík  
odbor firemných klientov

Ing. Zuzana Čunderlíková  
underwriter senior  
odbor firemných klientov

## Vyúčtovanie poistného k poistnej zmluve č. 411 021 880

**Poistník:** **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Komenského 50, SK - 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460, DIČ: 2020063518

Predmet poistenia	Poistná suma (Eur)	Poistené riziko	Sadzba (‰)	Ročné poistné (Eur)
a) Nehnuteľný majetok	4 384 641,69	*FLExA + **EC	0,360	1 578,47
b) Stavebné súčasti	50 000,00	krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus	3,500	175,00
<b>Poistné spolu:</b>				<b>1 753,47</b>

\* **FLExA:** požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla

\*\* **EC:** víchrica a krupobitie, povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína, ľarcha snehu, voda z vodovodného zariadenia, náraz vozidla, dym, rázová vlna, pád predmetov

<b>Ročné poistné:</b>	<b>1 753,47 Eur</b>
<b>Jednorazové poistné = poistné za celú poistnú dobu:</b>	<b>8 767,35 Eur</b>

Uvedené jednorazové poistné je splatné v dohodnutých splátkach a to nasledovne: za prvé poistné obdobie (od 17.12.2015 do 16.12.2016) vo výške 1 753,47 Eur s úhradou do 15.02.2016 a za každé nasledovné poistné obdobie (= 1 rok) vo výške 1 753,47 Eur s úhradou vždy do 17.12. príslušného kalendárneho roka (posledná ročná splátka do 17.12.2019) na bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
Číslo účtu: **SK17 1100 0000 0026 2600 6702**, BIC: **TATRSKBX**  
Konštantný symbol: **3558**  
Variabilný symbol: 411 021 880

V Bratislave dňa 27.01.2016

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518  
-2-

Ing. Aneta GAŠPARIKOVÁ  
člen predstavenstva

Ing. Rudolf KOŠICKÝ  
člen predstavenstva

podpis a pečiatka poistníka



podpis a pečiatka poisťovateľa